

Language matters:
Implications of sexual content
in fictional narrative television programs
popular among Latino adolescents

Tilly Gurman, DrPH



Objectives

- 1. Describe the prevalence of sexual content in Spanish- and English-language fictional narrative television programs popular among Latino adolescents.
- 2. Articulate differences in sexual content between Spanish- and English-language programs.
- 3. Suggest implications for public health interventions related to Latino adolescent sexuality.



Background: Latino Population

Latinos represent
the largest ethnic
minority group in the US

Diversity of languages, socioeconomic status, immigration history, cultures

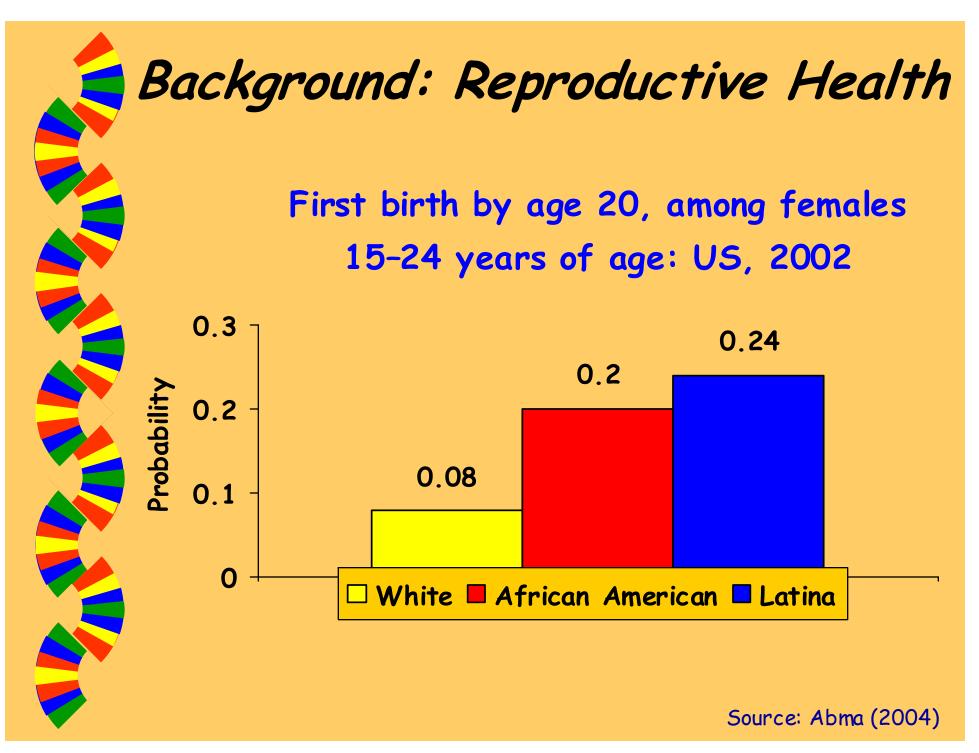
Sources: Hobbs and Stoops (2002); Suarez and Ramirez (1999)



Background: Behavior

- Latino adolescents less likely to be sexually experienced than their African American counterparts
- Latino adolescent males more likely to be sexually experienced compared to Latinas
- Compared to other ethnic groups, Latino adolescents less likely to use condoms or birth control pills

Source: Abma (2004)





Background: Television

Consumption

- Latino youth watch more television than White peers
- Television largest portion of Latino adolescent media diet
- Latinos use television as a source of information about sexual health

Access

- Latino youth
 just as likely to
 have a
 television
- Latino youth
 just as likely to
 have premium
 cable channels

Sources: Hu et al (1989); Essien et al (2000); Roberts et al (2005)



Theoretical Foundation

- Social Cognitive Theory
 - Observational learning
 - · Outcome expectancies
 - Self-efficacy
- Cultivation Theory
 - Media offers homogenous messages
 - High consumption of media impacts individual's perception of reality



- Study sample selection criteria
 - · Program:
 - Fictional narrative TV programs
 - Popular according to Nielsen ratings
 - Aired between February 27, 2006 and May 7, 2006
 - · Scene:
 - · Contain sexual content
- Units of analysis
 - Episode (n=70)
 - Spanish (n=34)
 - English (n=36)
 - Scene (n=433)





Coding Scheme: Sexual Content

Sexual Talk

- Comments about sexual actions or interests
- Talk about sex that has occurred
- Talk toward sex
- Talk about sex crimes
- Expert advice
- Other



Sexual Behavior

- Physical flirting
- Passionate kissing
- Intimate touching
- Sexual intercourse implied
- Sexual intercourse depicted
- Other





Coding Scheme: Other Content

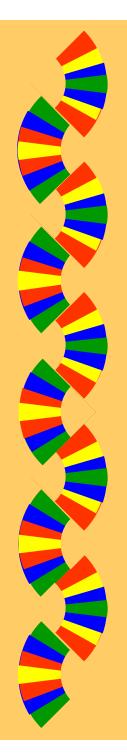
- Character demographics
 - Age
 - · Gender
 - Ethnicity



Sexual risk/responsibility







Methods: Content Analysis

- Reliability analysis
 - · 15 episodes coded by all coders
 - · Reliability assessed by percent agreement and Scott's pi
 - Unitizing:

$$(\% \ agreement = 91.8\%; \ pi = .70)$$

Talk variables:

$$(\% \ agreement = 93.8\%; \ pi = .75)$$

· Behavior variables:

$$(\% agreement = 92.0\%; pi = .83)$$

Risk/responsibility variables:

$$(\% \ agreement = 92.0\%; pi = .30)$$



Results

Talk

- Episode: 90%
- Scenes: 82.7%
- Risk/responsibility addressed in 6.42% of scenes

Behavior

- Episode: 73%
- Scene: 33.9%
- Risk/responsibility addressed in 0% scenes





	(N = 187) English scenes n (%)	(N = 171) Spanish scenes n (%)	Pearson x ² (p-value)
Infidelity talk Yes	24 (26.09)	68 (73.91)	
No	163 (61.28)	103 (38.72)	31.95 (.000)
		·	,
	(N = 87) English scenes n (%)	(N = 60) Spanish scenes n (%)	Pearson x² (p-value)
Infidelity behavior Yes	English scenes	Spanish scenes	



Results



 Males more often instigated behaviors in both Spanish- and English-language scenes

Vast majority of scenes in which females clearly instigated behavior was found in English-rather than Spanish-language scenes (70.59% versus 29.41%; Fisher's exact p = .016).



Address sexual risk and responsibility

2. Use media in both Spanish- and English-language in media literacy

3. Take into account the role of gender

· (boys) machismo = condom use

 (girls) marianismo = advocate for own health

4. Incorporate parents and family members who may co-view programs with youth

Self-efficacy

Communication skills



Study Limitations

- Cross-sectional
- Not address actual audience exposure or interpretation
- Coders not adolescent
- Critique of Nielsen Latino data
- Coding instrument not include all relevant cultural constructs



- Audience studies with Latino youth regarding interpretation of content, importance of role models
- Content analyses of other popular mass media (ie music)
- Evaluation of interventions studies (ie media literacy)



Study Strengths

Focus on Latino population

Complement to previous literature

Latino adolescent sexuality

Sexual content on television

Ability to inform sexual health interventions for Latino adolescents



Acknowledgements

- · Bob Blum, MD, MPH, PhD
 - Professor, Department of Population, Family & Reproductive Health, Johns Hopkins University Bloomberg School of Public Health
 - William H. Gates Sr. Chair, Department of Population, Family & Reproductive Health, Johns Hopkins University Bloomberg School of Public Health
- J. Douglas Storey, PhD
 - Assistant Professor, Department of Health Behavior and Society, Johns Hopkins University Bloomberg School of Public Health
 - Associate Director, Communication Science & Research, The Health Communication Partnership, Johns Hopkins Bloomberg School of Public Health Center for Communication Programs
- Dale Kunkel, PhD
 - · Professor of Communication at the University of Arizona
- Noelani Gonzalez, Monica Mayoral, Maria Vivas, Andrea Balda, Janet Carmona, Anna Prebluda





Sources Cited

Abma JC, Martinez, GM, Mosher, WD, Dawson, BS. (2004) Teenagers in the United States: Sexual activity, contraceptive use, and childbearing, 2002. National Center for Health Statistics. Vital Health Stat 23(24).

Essien JE, Ross MW, Linares AC, Osemene NI. (2000) Perception of reliability of Human Immunodeficiency Virus/AIDS information sources. Journal of the National Medical Association;92:269-274.

Hobbs F, and Stoops N. US Censure Bureau. Census 2000 Special Reports, Series CENSR-4. (2002) Demographic Trends in the 20th Century. US Government Printing Office. Washington, DC. Available at: www.census.gov/prod/2002pubs/censr-4.pdf. Accessed: 4/4/07.



Sources Cited

Hu DJ, Keller R, Fleming D. (1989) Communicating AIDS information to Hispanics

Roberts DF, Foehr UG, Rideout V. (2005) Generation M: Media in the lives of 8-18 year-olds. Kaiser Family Foundation: Menlo Park.

Suarez L, and Ramirez A. Hispanic/Latino health and disease: An overview. (1999) In Huff, R and Kline, M. (eds) Promoting health in multicultural populations: A handbook for practitioners. Sage